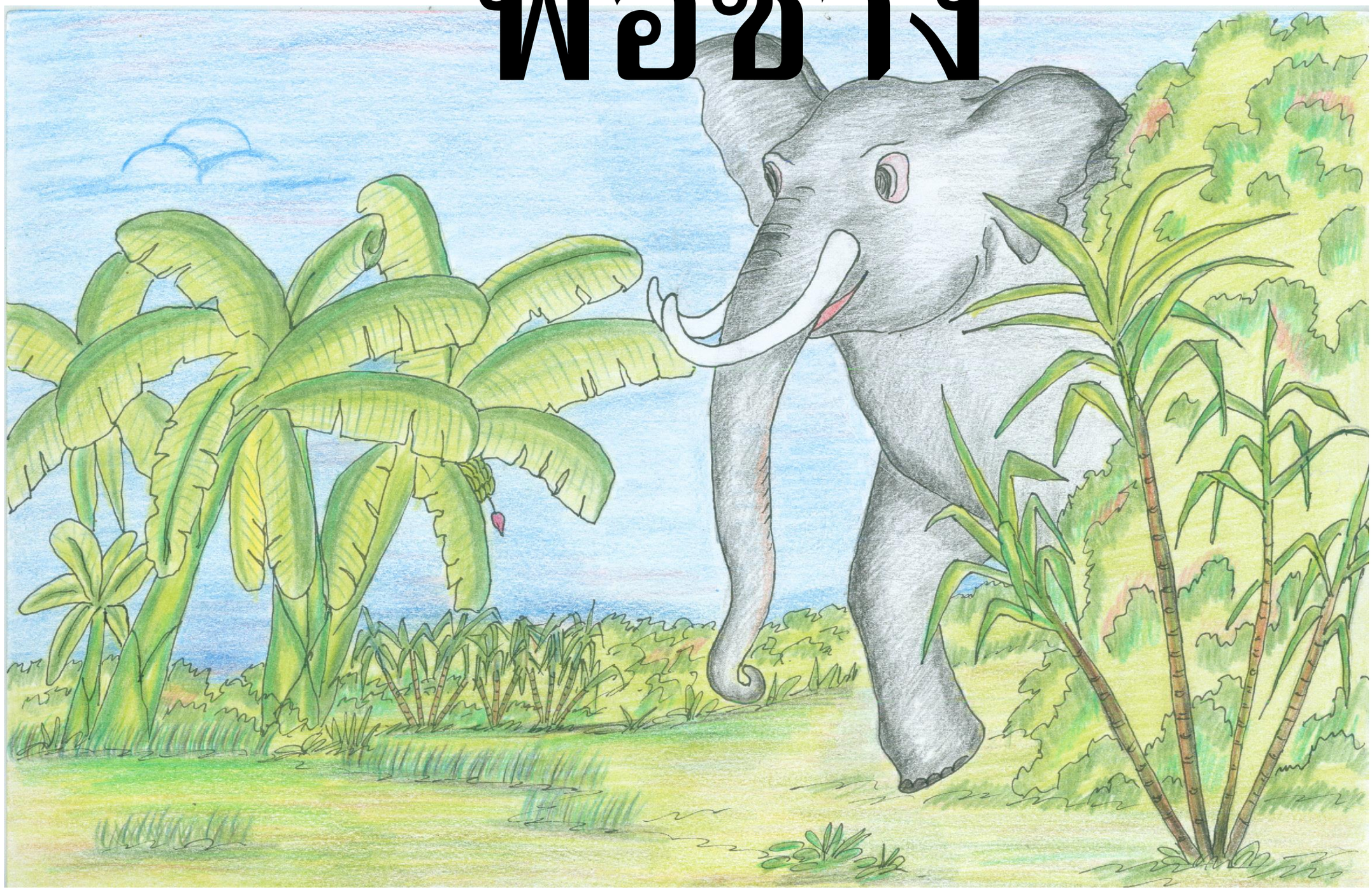
พ่อช้าง



พ่อช้าง

เรื่องโดย อัญชลี โหล่ตระกูล

ภาพโดย เสฏฐวุฒิ ทวีเลิศชัยกุล

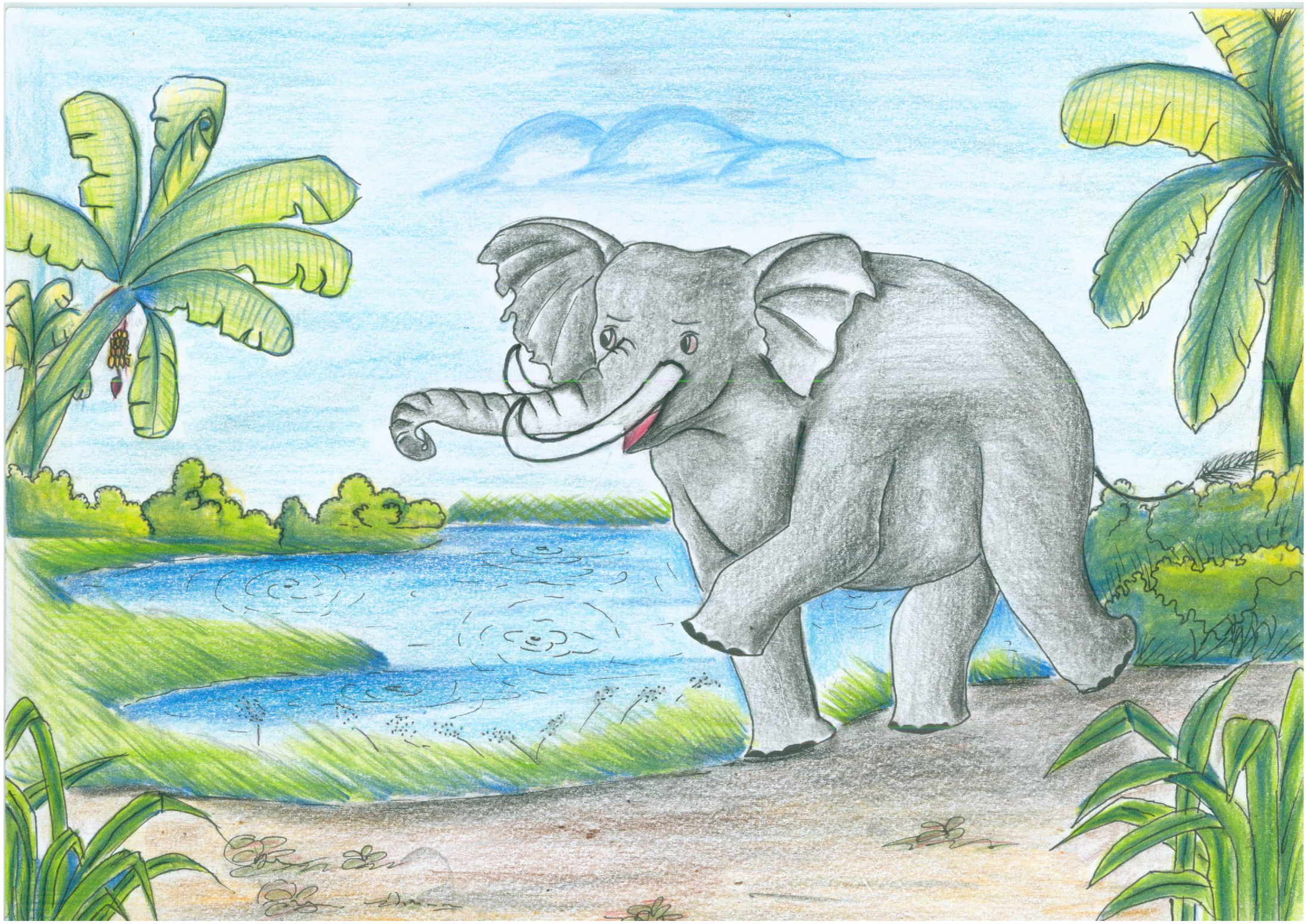
ปรับแก้ครั้งใหม่ล่าสุดเมื่อวันที่ 11 เมษายน 2566

มูลนิธิภาษาศาสตร์ประยุกต์ (Foundation for Applied Linguistics)

ร่วมกับสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ

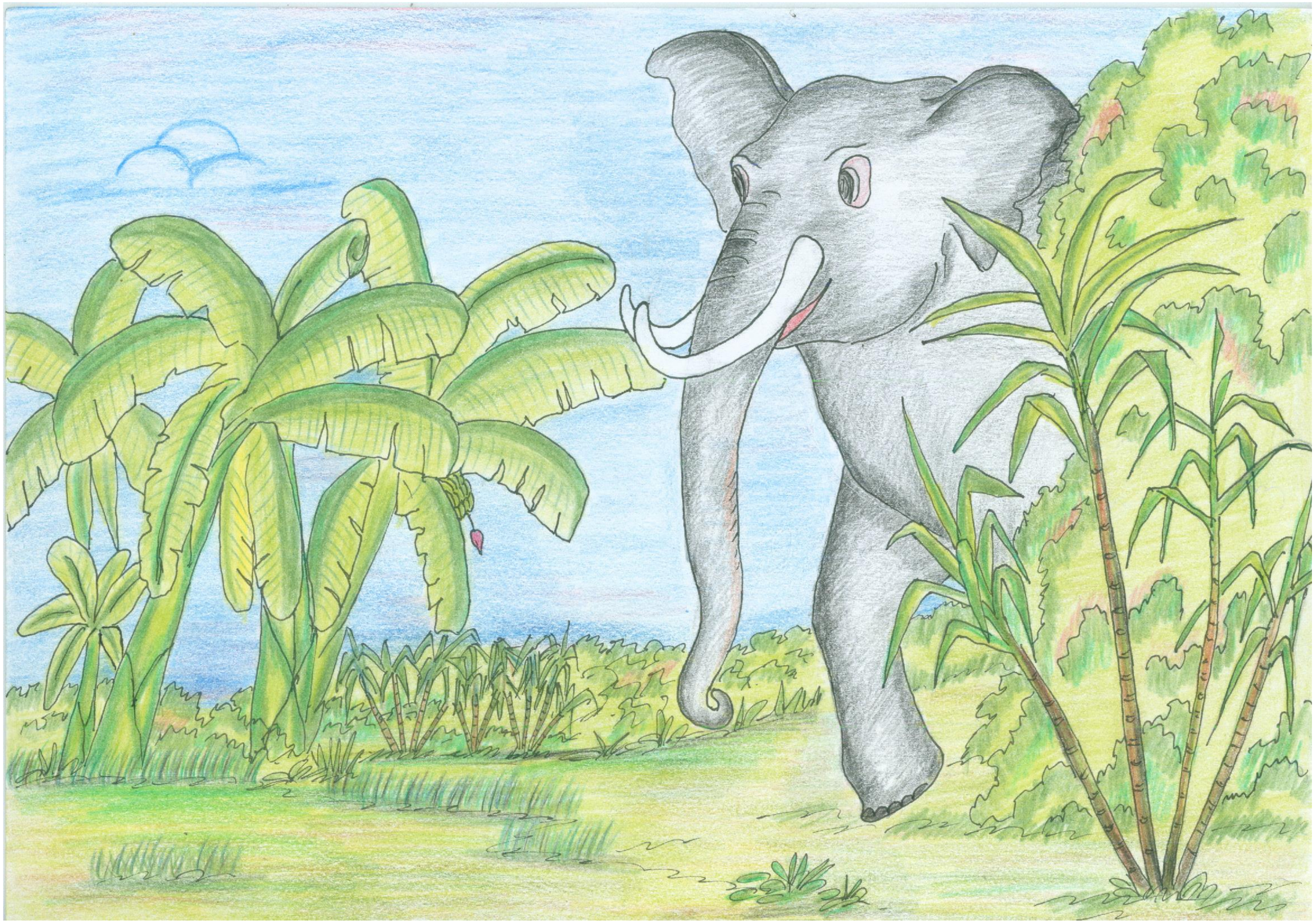
โครงการพัฒนาการเรียนการสอนภาษาไทยโดยนำภาษาถิ่นร่วมจัดการเรียนรู้ (ทวิภาษา : ไทย – ม้ง)

Supporting MT Based MLE Project in Ethnic Minority Communities in Thailand : Hmong – Thai



แปร๋น แปร๋น ดัง มา

ขา ใหญ่ ก้าว ตาม



งา ขาว งอน งาม

ปลาย แหลม ข้าง ปาก



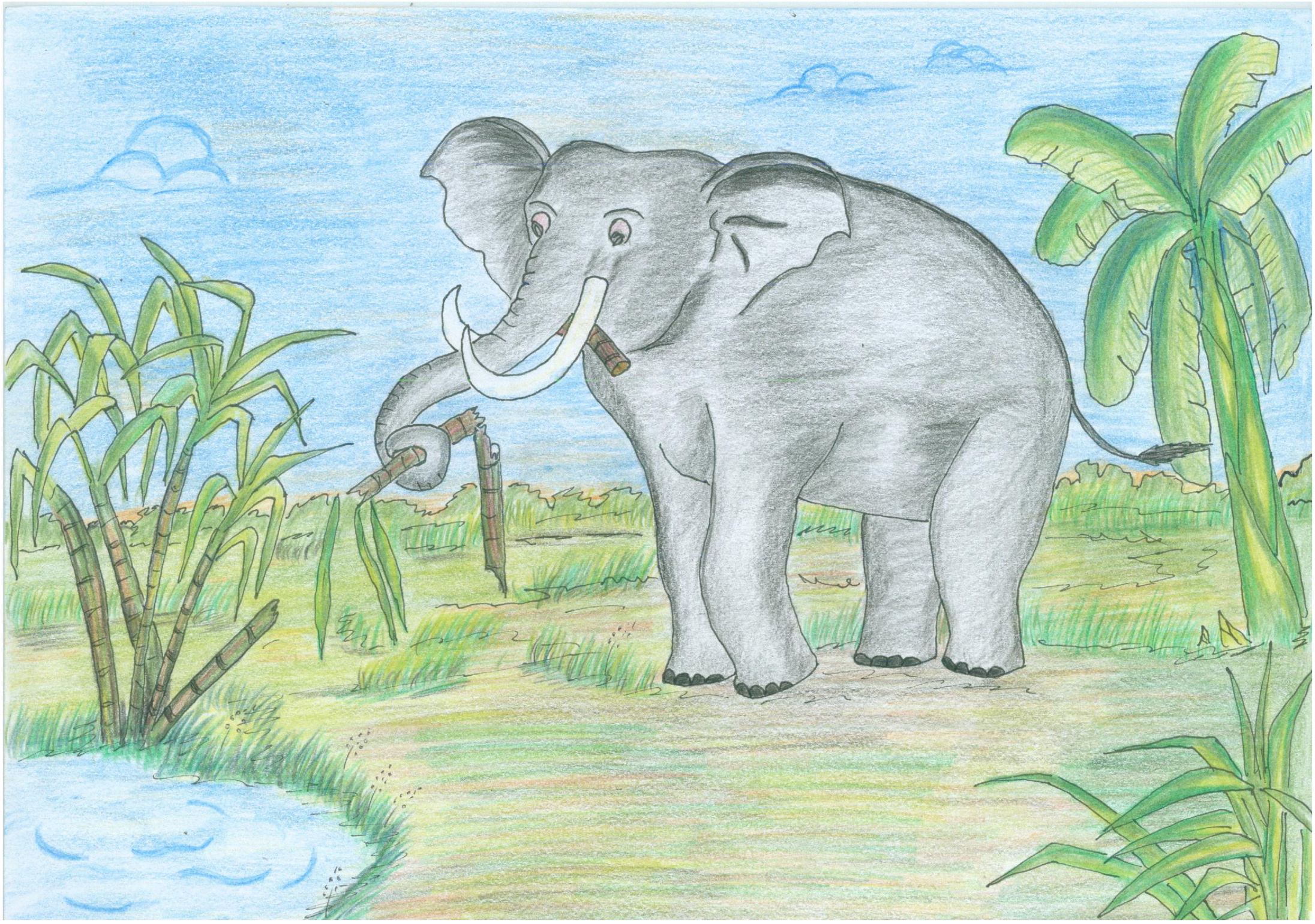
จมูก ยาว ดูด น้ำ

เป่า ราด รด หัว



พ่น น้ำ รด หัว

ราด ทัว ถึง หาง



ชอบ กล้วย ชอบ อ้อย

เดิน กิน ตาม ทาง



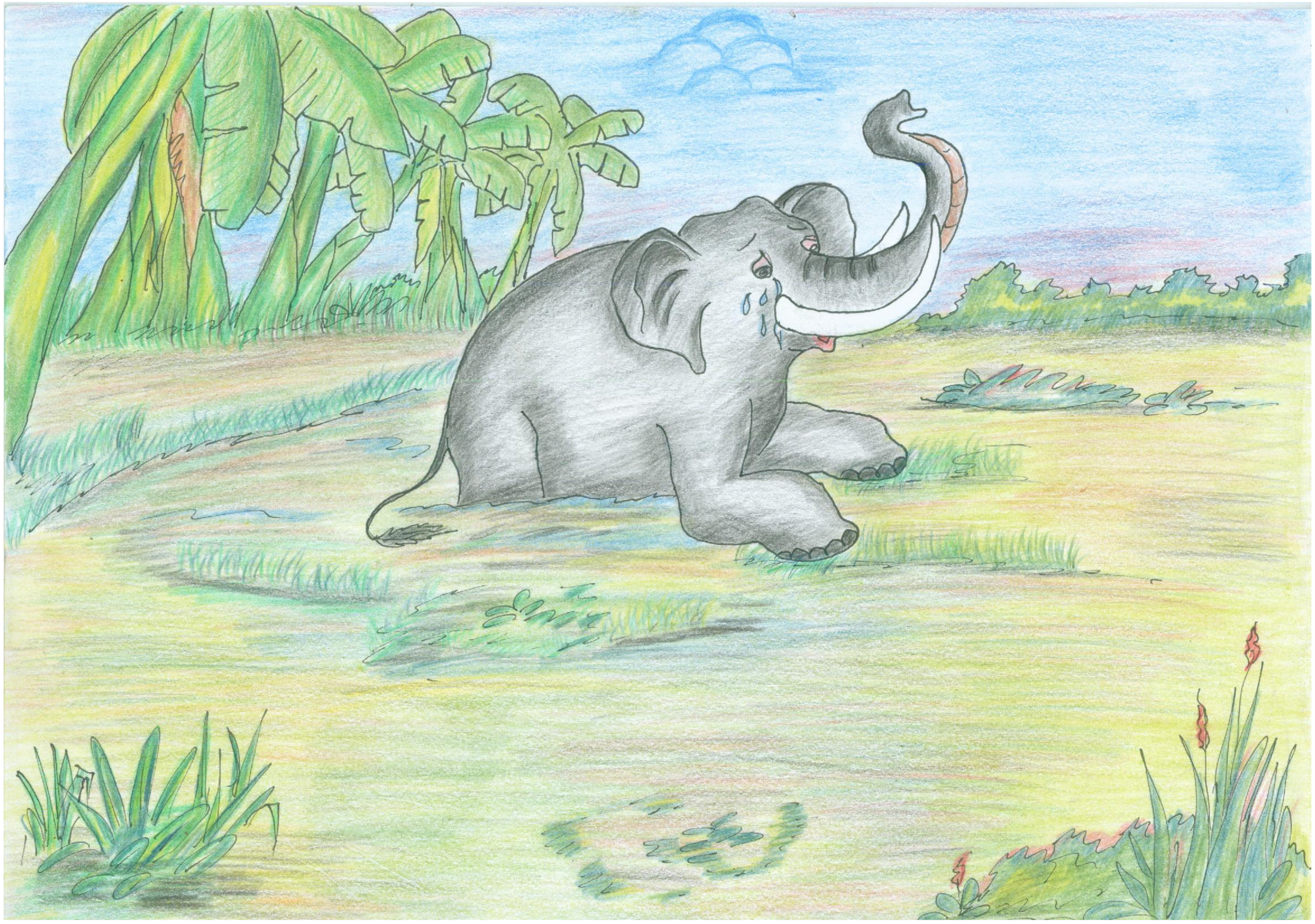
ปัด หู แกว่ง หาง

ตาม ทาง ที เดิน



เดิน เดิน เพลิน เพลิน

เพลิน ไม่ ดู ทาง



ขา พลาด จาก ทาง

พ่อ ช้าง ร้อง แปร๋น